

ビジネス 請求明細書

請求明細書 - 取引明細書

日本語

.....についてご請求いたします。お支払いの程よろしくお願ひ致します。

フォーマル

韓国語

가

.....について、請求明細書no.を御覧下さい。

フォーマル

...

,

no.

ファックスで見積送り状をお送りいたします。

フォーマル

가

商品の受領書が届いたらすぐお支払いいただけます。

フォーマル(やや率直)

,

가

お支払総額は.....です。

フォーマル(やや率直)

....

弊社の規則によりお支払いはユーロのみで受け付けています。

フォーマル(より率直)

請求明細書 - 催促状

日本語

.....のお支払い期限が過ぎておりますが、ご送金が本日時点で確認できておりません。

フォーマル(丁寧)

韓国語

....

お支払い期限が過ぎておりますが、ご送金はまだのように見受けられます。

フォーマル

.....の請求書のお支払い期限が過ぎておりますが、ご送金が本日時点で確認できておりません。

フォーマル

ビジネス 請求明細書

お手数ですが至急ご送金いただきますようお願い申し上げます。

フォーマル

ご送金がまだのように見受けられます。

フォーマル

至急ご送金いただきますようお願い申し上げます。

フォーマル

・・・につきまして、未だご入金の確認ができておりません。

フォーマル（率直）

弊社の会計課では、小切手を受け取った後でのみ商品を発送しております。

フォーマル（率直）

お振込みが本状と行き違いになってしまいましたら、何卒ご容赦いただきますようお願いいたします。

フォーマル
